

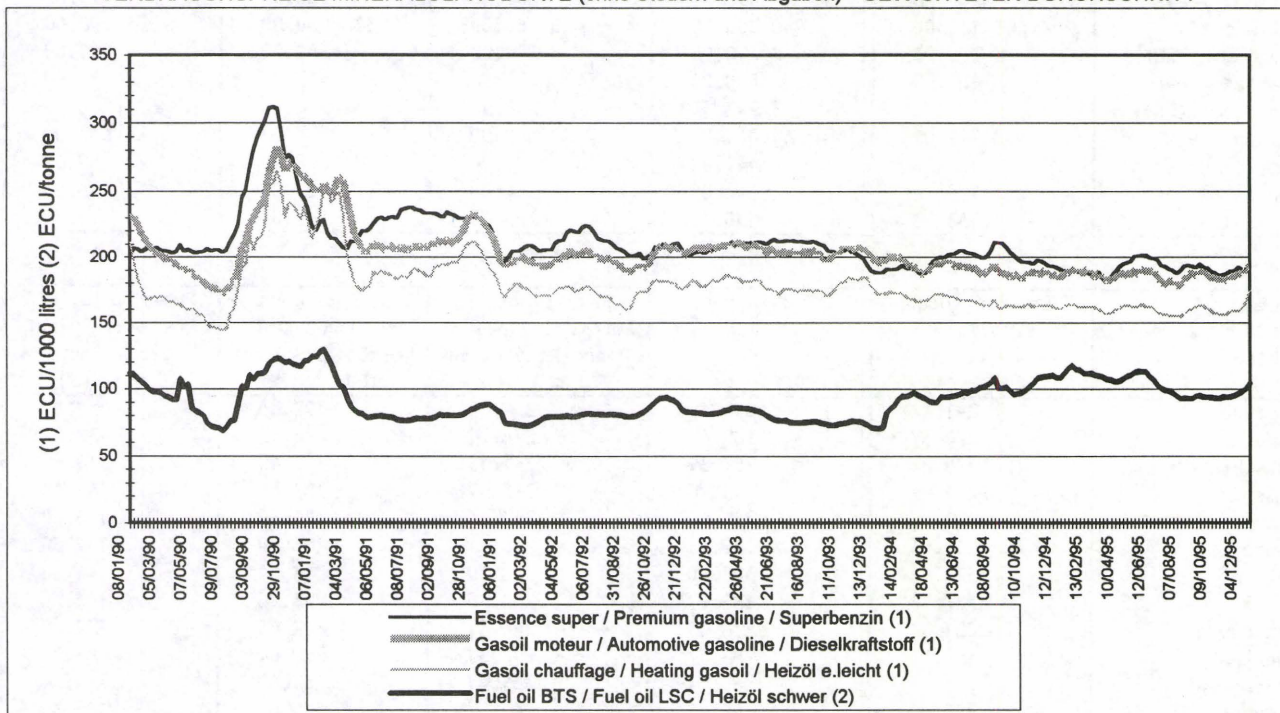
**OIL / ÖL**  
**BULLETIN**  
**PETROLIER**

EUROPEAN COMMISSION  
 COMMISSION EUROPÉENNE  
 EUROPÄISCHE KOMMISSION  
 Directorate-General for Energy  
 Direction générale de l'énergie  
 Generaldirektion Energie

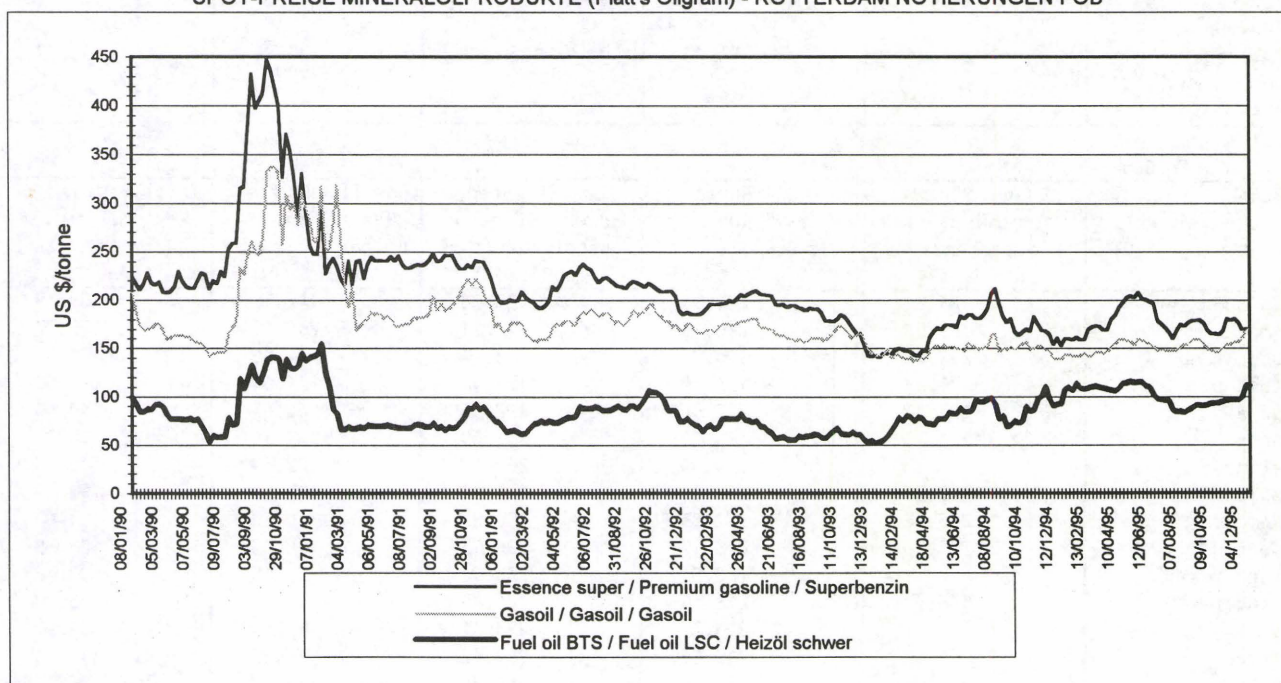
Brussel(s)/Bruxelles, 10-01-1996

NUM: 802

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE  
 CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE  
 VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB  
 SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB  
 SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 18-12-1995  
 Prices as at:  
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (BEF)	8 613.00	8 556.00	8 798.00	5 700.00	3 868.00
Danmark (DKR)	1 509.00 +	1 588.00	1 542.00	1 496.00	770.00
Deutschland (DM)	400.00	370.00	361.00	327.00	172.00
Ellas (DRA)	54 605.00	57 977.00	50 755.00	43 357.00	34 331.00
Espana (PTA)	33 170.00	32 843.00	30 838.00	23 234.00	20 883.00
France (FF)	1 040.00	1 100.00	1 120.00	1 220.00	765.00
Ireland (IRL)	205.28	192.04	209.62	133.52	90.66 x
Italia (LIT)	443 130.00	450 300.00	428 160.00	376 900.00	234 090.00
Luxembourg (LUF)	8 320.00	8 220.00	7 370.00	6 580.00	3 919.00
Nederland (HFL)	487.00	480.00	477.00	417.00	270.00
Österreich (OS)	-	3 712.10	3 554.50	2 586.10	1 200.00
Portugal (ESC)	38 779.00	44 069.00	37 348.00	-	24 643.00
Suomi (FMK)	-	1 147.81	1 250.76	935.46	759.69
Sverige (SKR)	-	1 894.00	2 564.00	1 527.00	948.00
U.K. (UKL)	133.93	130.19	135.75	115.03	71.53 xx

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	291.42	289.49	297.68	192.86	130.87
Danmark	270.87 +	285.05	276.79	268.53	138.22
Deutschland	278.26	257.39	251.13	227.48	119.65
Ellas	229.77	243.96	213.57	182.44	144.46
Espana	270.67	268.00	251.64	189.59	170.40
France	210.04	222.15	226.19	246.39	154.50
Ireland	326.88	305.80	333.79	212.61	144.36 x
Italia	277.78	282.27	268.40	236.26	146.74
Luxembourg	281.51	278.13	249.37	222.64	132.60
Nederland	302.52	298.17	296.31	259.04	167.72
Österreich	-	366.99	351.41	255.67	118.64
Portugal	257.05	292.12	247.57	-	163.35
Suomi	-	265.76	289.59	216.59	175.89
Sverige	-	287.30	388.93	231.63	143.80
U.K.	206.14	200.38	208.94	177.05	110.10 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	246.57	254.65	253.43	228.30	136.77

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	223.01	221.53	227.80	147.58	100.15
Danmark	207.28 +	218.13	211.81	205.49	105.77
Deutschland	212.94	196.97	192.17	174.08	91.56
Ellas	175.83	186.69	163.43	139.61	110.55
Espana	207.12	205.08	192.56	145.08	130.40
France	160.73	170.00	173.09	188.55	118.23
Ireland	250.13	234.00	255.42	162.69	110.47 x
Italia	212.57	216.01	205.39	180.80	112.29
Luxembourg	215.42	212.83	190.82	170.37	101.47
Nederland	231.50	228.17	226.75	198.23	128.35
Österreich	-	280.83	268.91	195.65	90.78
Portugal	196.71	223.54	189.45	-	125.00
Suomi	-	203.37	221.61	165.74	134.60
Sverige	-	219.85	297.62	177.25	110.04
U.K.	157.75	153.34	159.89	135.49	84.25 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	188.68	194.87	193.94	174.70	104.66

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.

Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.

Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.

Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1994.

The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1994.

Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produkten im Jahre 1994.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.

Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure ou les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practises, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au: Exchange rate at: Wechselkurs am:	18-12-1995
1 dollar =	10.115 OS - 29.555 BEF - 1.4375 DM - 5.571 DKR - 122.55 PTA - 4.319 FMK - 4.9515 FF - .6497 UKL - 237.65 DRA - .628 IRL - 1595.26 LIT - 29.555 LUF - 1.6098 HFL - 150.86 ESC - 6.5925 SKR
1 Ecu =	13.2181 OS - 38.622 BEF - 1.8785 DM - 7.28009 DKR - 160.146 PTA - 5.644 FMK - 6.47054 FF - .849002 UKL - 310.557 DRA - .82069 IRL - 2084.66 LIT - 38.622 LUF - 2.10366 HFL - 197.141 ESC - 8.61497 SKR

Côût CAF d'approvisionnement de la Communauté CIF cost of Community crude oil supplies CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Prix Price Preis	16.54 \$/bbl	Mois Month Monat	Septembre - 1995 September - 1995 September - 1995
--	------------------------	--------------	------------------------	--

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839

Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.

The bulletin: chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)  
each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

Heavy Fueloil HSC +/-3.5% S:

Belgique: 0 BEF/T - Ellas: 32289 DRA/T - Espana: 18435 PTA/T - France: 610 FF/T -

Ireland: 90.66 IRL/T - Italia: 202730 LIT/T - Luxembourg: 3777 LUF/T - Portugal: 19262 ESC/T

Heavy Fueloil LSC >1% S:

France: 700 FF/T

x +/- 3.5% S.

xx ± 2% S.

+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

